

PROGRAMA CULTURAL ABRIL 2023



Cooperación
Española
CULTURA/ BATA



VB VB 31.03.2023.

Ilustración de la antigua Torre del Reloj de Bata,
por Eusebio Nsue Nsue
Serie Nuestro patrimonio arquitectónico



Encuentros de abril en torno al **Día del libro 2023** en el Centro Cultural de España en Bata

Del 17 al 23 de abril, tendrá lugar la **Feria del Libro de Bata**, organizada por el Colegio Concepción Bilingüe, Ediciones Esangui y el Colegio Plurilingüe Manantial Antonino de Nkue. Durante la semana, los viandantes podrán visitar los diferentes puestos de libros instalados en la Avenida Juan Pablo II.

Desde el CCEB nos sumamos con diferentes actividades que tendrán lugar a lo largo del mes de abril, tanto en el Centro Cultural como en el recinto de la feria durante la semana del **Día Internacional del Libro**.



MIÉRCOLES 12 ABRIL / 17 H

PRESENTACIÓN DE LIBRO

Los Hijos Extramatrimoniales,
de Amancio Nse Anguë
Moderador: Mariano Ekomo



DEL 17 AL 23 ABR / 10-17:30 H

FERIA DEL LIBRO DE BATA 2023

Puestos de libros y actividades literarias en la Avenida Juan Pablo II



SÁBADOS 15, 22, 29 ABR / 10-12 H

CLUB DE LECTURA FEMINISTA

Djangle literario: coordinado por Paula Napi
Inscripción en el CCEBata



DEL 17 AL 21 ABR / 15:30-17:30 H

ANIMACIÓN A LA LECTURA

Actividades y espacio de lectura infantil en la Feria del Libro -Av/Juan Pablo II

VIII Certamen Relato Corto «Guinea Escribe»
-Premio Literario Fundación Martínez Hermanos-
Hasta el 23 de mayo 2023

PREMIOS:	LAS OBRAS GANADORAS SE INCLUIRÁN EN LA PUBLICACIÓN «GUINEA ESCRIBE VIII»
1º: 200.000 F. CFA.	BASES COMPLETAS: CCEMALABO.ES Y CCEBATA.ORG
2º: 150.000 F. CFA.	
3º: 100.000 F. CFA.	

Logos: Ministerio de Cultura, CCEB, CCEMALABO, and others.

MARTES 18 ABRIL / 17 H

CERTAMEN LITERARIO

Publicación de las bases del *Certamen de Relato Corto VIII «Guinea Escribe»-Premio Fundación Martínez Hermanos* y presentación de las publicaciones *Guinea Escribe VII* y *12 de Octubre*, con las obras ganadoras de los certámenes anteriores



VIERNES 21 ABRIL/ 17H

PRESENTACIÓN DE LIBRO

Los elefantes en la luna,
de Juan Tomás Ávila Laurel.
Con la presencia de Juan Tomás
Ávila Laurel (autor), Eyi Esangui
(editor) y Osubita Asam (prologuista)

VIERNES 28 ABRIL/ 18 H

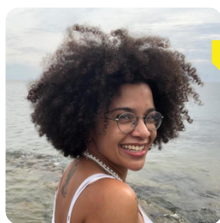
COMPETICIÓN SLAM POETRY

Sesiones de preparación: martes 25 (18 h),
jueves 27 (16 h) y viernes 28 (16 h).

El *slam poetry* es un subgénero de poesía
que reúne elementos del teatro, el rap y la
performance. Participa en el taller impartido
por Luis Nsue Mia, del colectivo *Locos por
Cultura*. Inscripción en el CCEBata antes
del 24 de abril.

Muestra final: Viernes 28 (18 h).

Se llevará a cabo una ronda de *slam poetry*
en el CCEB abierta al público.



MARTES 25 ABRIL/ 18 H

LECTURA DRAMATIZADA Y COLOQUIO

**Género, clase y raza desde
una perspectiva decolonial**,
por Ana Carolina de Souza.
Brasil.

PARAÍSO
ABDULRAZAK
GURNAH



MES DE ABRIL

RETO LITERARIO

Visita la Biblioteca para
conocer el reto que te
planteamos este mes y ganar
un libro de regalo.
Temática de abril:
África imprescindible



Feria del libro de Bata 2023 organizada por:



TALLERES

¡Nuevas inscripciones!



LUNES Y VIERNES/ 16-18 H

TALLER DE REALIZACIÓN AUDIOVISUAL PARA MUJERES
-Abril, mayo y junio-
impartido por Adrián Aguilera

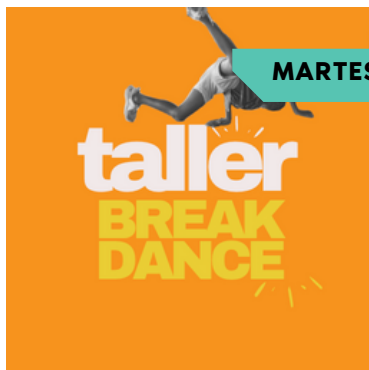
Aprenderemos las labores que desempeña una operadora de cámara y directora de fotografía, a manejar distintos tipos de cámaras, composición, iluminación y lenguaje visual.



MARTES Y JUEVES/ 17-19 H

TALLER DE DIBUJO SKETCH
-Abril, mayo y junio-
Impartido por Eusebio Nsue Nsue

El artista Eusebio Nsue propone un nuevo reto: completar un cuaderno lleno de *sketchs*: una técnica de ilustración que requiere un trazo rápido y dibujar a partir de la observación de escenas cotidianas.



MARTES Y JUEVES/ 16-17 H

TALLER INFANTIL DE BREAKDANCE
-Abril, mayo y junio-
Impartido por los Bboys Berno y Ghost de Sniper Crew

Este baile requiere de gran destreza, disciplina y concentración. ¡Ven y diviértete con esta danza urbana!. Taller dirigido a niños y niñas a partir de 6 años.



MARTES Y JUEVES/ 16 -18 H

TALLER DE ALFABETIZACIÓN
-Abril, mayo y junio-
En colaboración con la Sociedad de Apoyo Educativo de Guinea Ecuatorial (SAEGE)

Se abre un nuevo plazo de inscripción para continuar con el proceso de alfabetización. La formación incluye apoyo a la lectura, escritura y matemáticas básicas.

talleres en curso...



LUNES Y MIÉRCOLES/ 16-18 H

TALLER DE LENGUA DE SIGNOS
-Abril, mayo y junio-
impartido por Pilar Bilogo



LUNES Y JUEVES/ 16-18 H

TALLER CANTOCANTA
-Abril, mayo y junio-
impartido por Carlos Chales

Actividades infantiles!

Martes y jueves de 16 a 17 h

Taller infantil
de Break Dance



Del 17-21 abril 15:30-17:30 h

Espacio
infantil
en la Feria del Libro
2023

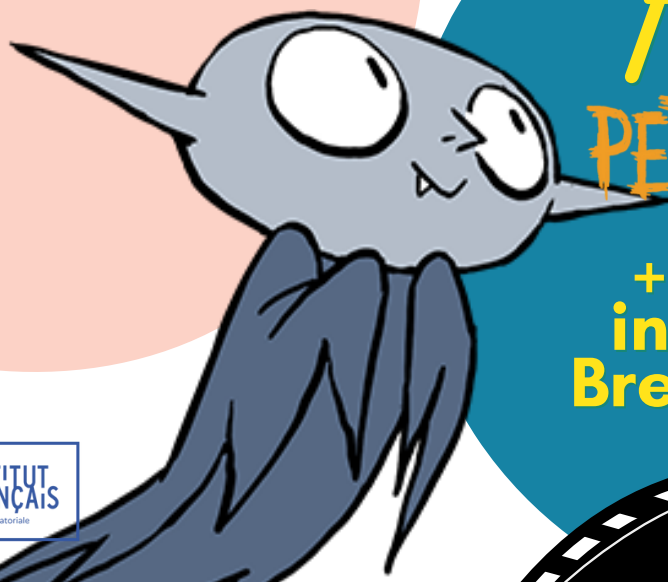
Av/ Juan Pablo II



Cada sábado 10-12 h

CALEIDOSCOPIO

Taller de creatividad en
la Biblioteca infantil



Sábado 29- 10h

Cine en
familia
PETIT VAMPIRE

+ batalla
infantil de
Break Dance



Cooperación
Española
CULTURA / BATA

INSTITUT
FRANÇAIS
Guinée équatoriale



JUEVES DE CINE

Ciclo de cine y literatura

Del libro a la pantalla,
entre la historia y la ficción



Tres proyecciones, todas adaptaciones de libros o novelas forman parte de este ciclo de cine dedicado a la literatura, que además nos acerca a la historia reciente de España y de Guinea Ecuatorial.



JUEVES 13 ABRIL - 17 H

LAS 13 ROSAS

de Emilio Martínez Lázaro, España, 2007

Recién terminada la Guerra Civil Española (1936-1939), un Tribunal Militar condena a muerte a unas jóvenes por un delito que no habían cometido. Una historia de mujeres que se convirtieron en un símbolo de la lucha contra el fascismo.



JUEVES 20 ABRIL - 17 H

UN DIA VI 10.000 ELEFANTES

de Alex Guimerà y Juan Pajares, España, 2015.

Una historia fascinante sobre Guinea Ecuatorial, el pasado y la memoria, con una equilibrada mezcla de formatos: cine de archivo, fotografías e ilustraciones animadas, animación stop motion y video digital.

Coloquio posterior con Juan Tomás Ávila Laurel



JUEVES 27 ABRIL - 17 H

PALMERAS EN LA NIEVE

Fernando González Molina, España, 2015

Dos hermanos viajan desde los Pirineos de Huesca hasta la colonia española de Fernando Poo, para trabajar en una plantación de cacao. Allí, Kilian (Mario Casas) se enamora de una mujer guineana, un amor prohibido en aquellos tiempos.

EXPOSICIÓN



HASTA JUNIO

HISTORIA NATURAL DE GUINEA ECUATORIAL

Comisariada por el investigador Antonio Rosas y su equipo del Museo de Ciencias Naturales de Madrid (CSIC), en colaboración con el CCEBata y con el apoyo de INDEFOR y UNGE.

La exposición trata aspectos geológicos, biológicos, paleontológicos y antropológicos poniendo en valor el patrimonio natural de Guinea Ecuatorial.

Para organizar una visita escolar guiada ponte en contacto con el CCEBata vía mail (gestioncultural.bata@aecid.es) o a través de WhatsApp: 222416220

ESCÉNICAS

14 ABRIL 2023

A LAS 19 H

A portrait of a Black woman with braided hair, wearing a brown long-sleeved top, with her hands clasped near her face. The background is a vibrant collage of colorful, abstract shapes and patterns in shades of pink, blue, yellow, and purple.

KATRINA LA KEEF

CONCIERTO EN BATA

ENTRADA GRATUITA



SÁBADO 22 ABRIL / 18 H

ESTRENO TEATRAL

King Ndong Eko

por Mito, de la cía. Actores del Milenio

King Ndong Eko vive plácidamente en su pueblo, hasta que su esposa, estando embarazada, cae gravemente enferma. La desesperación llevará al protagonista a cerrar un trato nada conveniente...

ABRIL 2023



L

M

X

J

V

S

D

1

2

10h- Caleidoscopio

3

4

5

6

7

8

9

¡NUEVO TALLER
AUDIOVISUAL
PARA MUJERES!

¡NUEVO TALLER
DE DIBUJO SKETCH!

10

11

12

13

14

15

16

17 H PRESENTACIÓN
de LIBRO por
AMANCIO NSE



**KATRINA
GARCÍA**
CONCIERTO 19 H

10h- Djandgue literario
10h- Caleidoscopio

17

18

19

20

21

22

23

17 h-
Publicación Bases
Certamen Literario



17 H PRESENTACIÓN
LIBRO
JUAN TOMÁS ÁVILA

10h- Djandgue literario
10h- Caleidoscopio
18 H -TEATRO King Ndong

*Cuentos
en Red*

10- 17:30 H- FERIA DEL LIBRO 2023- C/ JUAN PABLO II

24

25

26

27

28

29

30

18h-
Lectura dramatizada
Ana Carolina de Souza



18 H
SLAM POETRY

*10 h Cine en
familia +
Break Dance*
10h- Djandgue literario



CIERRE POR VACACIONES

ESCÉNICAS/ MÚSICA

ACTIVIDADES INFANTILES

LITERATURA

CINE

NUEVAS FORMACIONES



+240 222 416 220

ESCRÍBENOS POR WHATSAPP
PARA ENTERARTE DE TODAS LAS
ACTIVIDADES

¡Y SÍGUENOS EN REDES!: @CCEBATA